

Così, amor, mi fai languir

ton original

Aria d' Alessandro Stradella (1645-1681)

Co - si, A - mor, mi fai — lan - guir, mi fai lan - guir, co - si, A -
Co - si, A - mor, mi fai — pe - nar, mi fai pe - nar, co - si, A -

The first system of the musical score is in 6/8 time and B-flat major. It features a vocal line with lyrics and a piano accompaniment with treble and bass staves.

- mor, mi fai — lan - guir, mi fai lan - guir, non è mi - o cio che de -
- mor, mi fai — pe - nar, mi fai pe - nar, non mi da - i chi tan - to a -

The second system continues the vocal line and piano accompaniment. A measure rest of 5 measures is indicated at the beginning of the system.

- si - o, chi mi fug — ge se — guir deg - gio e chi si strug — ge nel — mio
- ma - i, il mio be — ne scac — ciar deg - gio e mi con - vie — ne chi — non

The third system continues the vocal line and piano accompaniment. A measure rest of 10 measures is indicated at the beginning of the system.

15

fo __ co, nel __ mio fo __ co ho da fug - gir, e chi si strug __ ge nel __ mio
a __ mo, chi __ non a __ mo pur __ a - mai, e mi con - vie __ ne chi __ non

20

fo - co, nel __ mio fo __ co ho da fug gir. Co - si A - mor, mi fai __ lan -
a - mo, chi __ non a __ mo pur a __ mar. Co - si A - mor, mi fai __ pe -

- guir, mi fai lan - guir, mi fai __ lan __ guir,
- nar, mi fai pe - nar, mi fai __ pe __ nar,

25

__ mi fai lan - guir, __ mi fai lan - guir.
__ mi fai pe - nar, __ mi fai pe - nar.

Così Amor mi fai languir, mi fai languir,
Non è mio ciò che desio,
Chi mi fugge seguir deggio,
E chi si strugge nel mio foco ho da fuggir.

Così Amor mi fai languir,

Così Amor mi fai penar, mi fai penar,
Non mi dai chi tanto amai,
Il mio bene scacciar deggio,
E mi conviene chi non amo, qui non amo pur amar.

C'est ainsi, amour, que tu me fais languir,
Ce que je désire n'est pas à moi
Et qui me fuit je dois poursuivre,
Et qui se consume de mes feux je dois fuir

C'est ainsi, amour, que tu me fais languir,

C'est ainsi, amour, que tu me donne de la peine
Tu ne me donnes pas ce que j'aime tant
Je dois chasser mon bien
Et ne pas aimer qui n'aime pas d'un pur amour.

